



DECRETO DEL DIRIGENTE
Segreteria generale
Ufficio gestione giuridica del personale
DEKRET DES LEITERS
Generalsekretariat

Amt für die dienstrechtliche Verwaltung des Personals

<p>Preso d'atto dell'inquadramento mediante passaggio diretto nel ruolo del personale dell'Agenzia delle Dogane e dei Monopoli di Bolzano</p>	<p>Kenntnisnahme der Einstufung durch direkten Übergang in den Stellenplan der Agentur für Zoll und Monopole Bozen</p>
---	--

Vista la deliberazione n. 153 di data 11 agosto 2023, con la quale la Giunta regionale, in accoglimento della richiesta presentata dall'Ufficio Affari Generali – Sezione Bilinguismo dell'Agenzia delle Dogane e dei Monopoli di Bolzano, ha rilasciato il nulla osta all'inquadramento mediante passaggio diretto nel ruolo del personale dell'Agenzia medesima, a decorrere dal 1. settembre 2023 della dipendente signora (OMISSIS), profilo professionale assistente giudiziaria – della posizione economico-professionale B3;

Vista la nota pervenuta in data 30 agosto 2023 con la quale il Direttore Territoriale dell'Agenzia delle Dogane e dei Monopoli di Bolzano, comunica che con provvedimento prot. n. 8392/RU di data 28 agosto 2023, è stato disposto l'inquadramento della signora (OMISSIS), nel profilo di assistente (ex seconda area, fascia retributiva F3), a decorrere dal 1. settembre 2023;

Ravvisata conseguentemente la necessità di prendere atto dell'inquadramento mediante passaggio diretto della suddetta dipendente nel ruolo del personale dell'Agenzia delle Dogane e dei Monopoli di Bolzano, a decorrere dal 1. settembre 2023;

Ravvisata altresì l'opportunità di rinviare ad

Aufgrund des Beschlusses vom 11. August 2023, Nr. 153, mit dem die Regionalregierung in Annahme des vom Amt für Allgemeine Angelegenheiten – Bereich Zweisprachigkeit – der Agentur für Zoll und Monopole Bozen eingereichten Antrags die Unbedenklichkeitserklärung zur Einstufung der Bediensteten (...), Berufsbild Gerichtsassistentin, Berufs- und Besoldungsklasse B3, durch direkten Übergang in den Stellenplan des Personals der Agentur für Zoll und Monopole mit Wirkung vom 1. September 2023 ausgestellt hat;

Nach Einsichtnahme in das am 30. August 2023 eingelangte Schreiben, mit dem der Direktor der Agentur für Zoll und Monopole Bozen mitteilt, dass mit Maßnahme vom 28. August 2023, Prot. Nr. 8392/RU die Einstufung von Frau (...) in das Berufsbild Assistent/Assistentin (ehem. 2. Bereich, Besoldungsstufe F3) mit Wirkung vom 1. September 2023 verfügt wurde;

In Anbetracht demzufolge der Notwendigkeit, die Einstufung der oben genannten Bediensteten durch direkten Übergang in den Stellenplan des Personals der Agentur für Zoll und Monopole Bozen ab 1. September 2023 zur Kenntnis zu nehmen;

Nach Dafürhalten, die zustehende

un successivo provvedimento la determinazione del trattamento di fine servizio;

Dienstabfertigung mit einer späteren Maßnahme festzusetzen;

dispone

- di prendere atto dell'inquadramento mediante passaggio diretto nel ruolo del personale dell'Agenzia delle Dogane e dei Monopoli di Bolzano, della dipendente regionale signora (OMISSIS), profilo professionale di assistente giudiziaria della posizione economico-professionale B3, a decorrere dal 1. settembre 2023 (31 agosto 2023 ultimo giorno di lavoro presso la Regione Autonoma Trentino-Alto Adige);
- di far riserva di determinare con successivo provvedimento il trattamento di fine servizio.

Le controversie concernenti il presente provvedimento sono devolute al Giudice del Lavoro; il tentativo di conciliazione davanti alla Commissione di conciliazione istituita presso la Provincia Autonoma competente per territorio ai sensi dell'art. 410 del c.p.c. è facoltativo.

Il presente provvedimento è pubblicato sul sito Internet dell'Amministrazione ai sensi dell'art. 7-quinquies, comma 2, della legge regionale 21 luglio 2000, n. 3 e succ.mod..

verfügt der Generalsekretär:

- Die Einstufung der Regionalbediensteten (...), Berufsbild Gerichtsassistentin, Berufs- und Besoldungsklasse B3, durch direkten Übergang in den Stellenplan des Personals der Agentur für Zoll und Monopole Bozen ab 1. September 2023 (der 31. August 2023 gilt als letzter Arbeitstag bei der Autonomen Region Trentino-Südtirol) wird zur Kenntnis genommen.
- Die Dienstabfertigung wird mit einer späteren Maßnahme festgesetzt.

Klagen gegen diese Maßnahme sind beim Arbeitsgericht einzureichen. Der Schlichtungsversuch vor der Schlichtungskommission bei der gebietsmäßig zuständigen Autonomen Provinz im Sinne des Art. 410 der ZPO ist fakultativ.

Diese Maßnahme ist im Sinne des Art. 7-quinquies Abs. 2 des Regionalgesetzes vom 21. Juli 2000, Nr. 3 i.d.g.F. auf der Website der Verwaltung zu veröffentlichen.

IL SEGRETARIO GENERALE/DER GENERALSEKRETÄR

- Michael Mayr -

Firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs. 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D.Lgs.39/93).

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).